

PIECE : N° 1
AVIS DE CONSULTATION
(Version Française)



AVIS DE CONSULTATION OUVERTE POUR LA DEMANDE DE COTATION N°033/DC/MINADER//PNRDFCC/CIPM/2019 DU ~~2.1. AOÛT 2019~~ RELATIVE A L'ACQUISITION ET DISTRIBUTION DES FONGICIDES AU MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DU DEVELOPPEMENT RURAL POUR LE COMPTE DU PROJET NATIONAL DE RELANCE ET DEVELOPPEMENT DES FILIERES CACAO-CAFE (PNRDFCC).

FINANCEMENT : BIP MINADER - Budget du PNRDFCC, Exercice 2019

1- Objet de la consultation

Dans le but d'améliorer la productivité des exploitations de cacao et cafés à travers la mise en œuvre d'un système efficace et durable de protection des vergers cacao-café, le Ministre de l'Agriculture et du Développement Rural, Maître d'Ouvrage, lance pour le compte du Projet National de Relance et de Développement des Filières Cacao-Café (PNRDFCC), un Avis de Consultation Ouverte pour la Demande de Cotation relative à la fourniture des fongicides.

2- Consistance de la prestation

La prestation objet de la présente Lettre Commande comprend la fourniture de dix mille (10 000) sacs de 50 G de fongicide de contact.

3. Délai et lieu de livraison

3.1. Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la livraison des fournitures objet de la présente Consultation est de un (01) mois calendaire. Ce délai court à compter de la date de notification de l'Ordre de service de commencer les prestations.

3.2. Les fournitures objet de la présente Lettre Commande seront livrées conformément au tableau ci-après :

Désignations	Qté total	Unité	Quantité par Région		Bénéficiaires (coopérative-GIC-grands exploitants)		
					REG	GIC ou COOP	Grands Producteurs
Fongicide pour cacaoyer	7 004	sacs de 50 G	CE (cacaoyer)	2000	REG	GIC ou COOP	Grands Producteurs
			SW (cacaoyer)	1500	CE	25	10
			SU (cacaoyer)	1400	SW	15	10
Fongicide pour caféier	2 996	sacs de 50 G	LT (cacaoyer)	1000	SU	13	10
			ES (cacaoyer)	1104	LT	10	10
			NW (caféier)	1246	ES	10	10
			OU (caféier)	1250	NW	10	10
			AD (caféier)	500	OU	12	10
				AD	5	5	

4. Allotissement

La présente Consultation comporte un lot unique.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération est de dix millions (10 000 000) de Francs CFA TTC

6. Participation et origine

La participation à la Consultation est ouverte à égalité de conditions aux Sociétés et Entreprises de droit Camerounaise exerçant dans le domaine.

7. Financement

Les prestations objet de la présente consultation seront financées par le BIP MINADER-Budget du PNRDFCC; Exercice 2019, Imputation : 53 30 392 01 330001 2275.

8. Cautionnement de soumission

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, un cautionnement de soumission établi par un établissement bancaire ou organisme financier habilité par le Ministre chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 09 de la DC d'un montant de deux cent mille (200 000) francs CFA et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

Conformément à l'Article 90 (7) du Code des Marchés Publics, les petites et moyennes entreprises à capitaux et dirigeants nationaux, ainsi que les organismes de la société civile peuvent produire, à la place du cautionnement de soumission, soit un chèque certifié, soit un chèque de banque, soit une hypothèque légale, soit une caution d'un Ets bancaire ou d'un organisme financier agréé conformément aux textes en vigueur.

9. Consultation du Dossier de Consultation

Le Dossier de Consultation peut être consulté aux heures ouvrables, au Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural, Direction des Ressources Financières et du Patrimoine/Service des Marchés à Yaoundé, 3^{ème} chalet, Tel : 222 22 16 24, Fax 222 22 50 91.

10. Acquisition du Dossier de Consultation

Le Dossier de Consultation peut être obtenu au Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural, Direction des Ressources Financières et du Patrimoine/Service des Marchés à Yaoundé, 3^{ème} chalet Tel : 222 22 16 24 dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de dix-huit mille (18 000) francs CFA payable au Trésor Public territorialement compétent.

Par ailleurs les soumissionnaires devront se faire enregistrer en laissant leur adresse complète (boîte postale, Téléphone, Télécopie, e-mail)

11. Remise des Offres

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais en cinq (05) exemplaires dont un (01) original et quatre (04) copies marqués comme tels, devra parvenir au Service des Marchés du Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural, au plus tard le 1^{er} SEPT. 2019 14 heures précises, contre récépissé et devra porter la mention :

«AVIS DE CONSULTATION OUVERTE POUR LA DEMANDE DE COTATION N°033/DC/MINADER/PNRDFCC/CIPM/2019 DU 2...1...AOÛT...2019 RELATIVE A L'ACQUISITION ET DISTRIBUTION DES FONGICIDES AU MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DU DEVELOPPEMENT RURAL POUR LE COMPTE DU PROJET NATIONAL DE LA RELANCE ET DE DEVELOPPEMENT DES FILIERES CACAO CAFE (PNRDFCC) »

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

12. Recevabilité des Offres

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service compétent, conformément au listing prévu au Règlement de la Consultation. Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis de Consultation.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent Avis et du Dossier de Consultation pour cette Demande de Cotation sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par un établissement bancaire ou conformément à l'Article 90 (7) du Code des Marchés Publics, les petites et moyennes entreprises à capitaux et dirigeants nationaux, ainsi que les organismes de la société civile peuvent produire, à la place du

cautionnement de soumission, soit un chèque certifié, soit un chèque de banque, soit une hypothèque argant, soit une caution d'un tiers bancaire ou d'un organisme financier agréé conformément aux textes en vigueur. L'admission sera faite par et seule de l'offre sans aucun recours.

13- Ouverture des offres

L'ouverture des offres aura lieu le **1^{er} SEPT 2019** à 15 heures précises à la Salle de Conférences de la DLGA par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès du MINADER.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier.

14- Principaux critères éliminatoires

- ✓ Absence du cautionnement de soumission;
- ✓ Non production au-delà du délai de 48h après l'ouverture des plis, d'une pièce du dossier administratif jugée non conforme ou absente (excepté le cautionnement de soumission) ;
- ✓ Fausses déclarations, manœuvres frauduleuses ou pièces falsifiées ;
- ✓ Absence de fiche présentant les spécifications techniques du produit;
- ✓ Absence d'un agrément en qualité de distributeur des produits phytosanitaires ;
- ✓ Absence de l'Arrêté d'homologation en cours de validité au Cameroun pour la société détentrice et l'autorisation de ladite société au soumissionnaire non détenteur de l'homologation ;
- ✓ Non-respect des modèles de pièces ;
- ✓ Dépassement du délai de livraison ;
- ✓ Absence de la déclaration sur l'honneur de n'avoir pas abandonné un marché au cours des trois (03) dernières années et que l'entreprise ne figure pas sur la liste des entreprises détaillantes annuellement établie par le Ministre des Marchés Publics ;
- ✓ Absence de la présentation des échantillons des produits.

NB : Toutes les pièces doivent être certifiées conformes par une autorité administrative compétente et daté de moins de 03 mois.

15- Attribution

Le Maître d'Ouvrage attribuera la Lettre Commande au Soumissionnaire ayant présenté une offre remplissant les critères de qualification technique et financière requises et dont l'offre a été évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les rabais proposés.

16- Durée de validité des Offres

Les soumissionnaires restent tenus par leurs offres pendant soixante (60) jours à partir de la date limite de dépôt des offres.

17- Renseignements Complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus tous les jours aux heures ouvrables au Service des Marchés du Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural à Yaoundé, Tel 222 22 16 24.

18. Dénonciations

Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25 ou 699 37 07 48

Yaoundé, le 1 AOÛT 2019

Le Ministre



Gabriel MBAIROBE

AMPLIATIONS :

- ARMP
- Président CIPM
- Service des Marchés



**OPENED NATIONAL QUOTATION REQUEST TO TENDER
N°033/ONQR/MINADER/NPRDCCS/ITB/2019 OF THE 21.07.2019 RELATING TO THE
ACQUISITION AND DISTRIBUTION OF FUNGICIDES TO MINISTRY OF AGRICULTURE AND
RURAL FOR NATIONAL PROJECT RECOVERY AND DEVELOPMENT OF COCOA-COFFEE
SECTORS (NPRDCC).**

FINANCING: PIB MINADER-Budget of NPRDCC, Exercise 2019

1- Subject of the tender

In order to improve the productivity of cocoa and coffee farms through the implementation of an efficient and sustainable system of protection of cocoa-coffee orchards, the Minister of Agriculture and Rural Development, Project Manager launches, on behalf of the National Cocoa-Coffee Sector Recovery and Development Project (PNRDFCC), an Open Consultation Notice for the Quotation Request for the supply of fungicides.

2- Nature of Service

The service that is the subject of this Order Letter includes the supply of the contact fungicide of 10,000 sachets of 50G.

3- Delivery and place deadline

3.1. The maximum delivery deadline provided for by the contracting Authority shall be one (01) month.

3.2. The supplies subject of this Letter Order will be delivered in accordance with the table below:

Désignations	Total Quantity	Unit	Quantity by Region		Beneficiaries (cooperative-GIC-large operators)		
			CE	2000	REG	GIC or COOP	Large Producers
cocoa fungicide,	7 004	50 kg bags	SW	1500	CE	25	10
			SU	1400	SW	15	10
			LT	1000	SU	13	10
			ES	1104	LT	10	10
coffee fungicide	2 996		NW	1246	ES	10	10
			OU	1250	NW	10	10
			AD	500	OU	12	10
			AD		AD	5	5

4- Allotment

The supplies shall be divided into single lot.

5- Estimated cost

The estimated cost of the operation following prior studies stands at ten million (10 000 000) CFA francs.

6- Participation and origin

Participation to this invitation to tender is open to all certified Cameroonian based suppliers with proven experience in the domain.

7- Financing

Services forming the subject of this invitation to tender shall be financed by PIB MINADER- **Budget of NPRDCC Exercise 2019; Imputation N°53 30 392 01 330001 2275.**

8- Bid bond

Each bidder must include in his administrative document, a provisional bid bond issued by a bank approved by the Ministry of finance of an amount of an amount of two hundred thousand (200 000) FCFA and valid for thirty (30) days beyond the validity of offers.

In accordance with Article 90 (7) of the Public Procurement Code, which stipulates that small and medium sized enterprises with capital and national leaders, as well as civil society organizations, may produce, in place of the bid bond, a certified check, either a bank check or a legal hypothec, or a deposit from a bank account or an approved financial institution in accordance with the laws in force.

9- Consultation of the tender file

The file may be consulted during working hours at the Contracts' Service of the Department of Material and Financial Resources of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé telephone: 222 22 16 24 as soon as this notice is published.

10- Acquisition of tender file

The file may be obtained from the Contracts' Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé telephone: 222 22 16 24 as soon as this notice is published against payment of non-refundable sum eighteen thousand (18 000) Francs CFA francs, payable at Public Treasury.

Also, the tenderers will have to register, making sure at the same time that their address (postal, telephone, fax, e-mail) is provided in the Contract's Service during working hours.

11- Submission of offers

Tenders should be written in English or French and in five (05) copies with one (01) original and four (04) photocopies. This file should reach the Contracts' Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé, on or before ~~12~~ **12 SEPT. 2019** exactly 2.00 Pm local time and should carry the following:

"OPENED NATIONAL QUOTATION REQUEST TO TENDER"

~~N°033/ONQR/MINADER/NPRDCCS/ITB/2019 OF 24th JULI 2019~~ **N°033/ONQR/MINADER/NPRDCCS/ITB/2019 OF 24th JULI 2019** RELATING TO THE ACQUISITION AND DISTRIBUTION OF FUNGICIDES TO MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL FOR NATIONAL PROJECT RECOVERY AND DEVELOPMENT OF COCOA-COFFEE SECTORS (NPRDCC).

"To be opened only during the bids analysis session"

12- Admissibility of offers

Under risk being reject, the other administrative documents required must be produced in originals or true copies certified by the issuing service or an administrative authority in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender.

They must be older than three (03) months preceding the original date of submission of bids or must not have been established after the signing of the tender notice. Any incomplete offer in accordance with the prescriptions of this notice and Tender File shall be declared inadmissible.

The absence of the bid bond issued by a first-rate bank approved by the Minister Finance in accordance with Article 90 (7) of the Public Procurement Code, which stipulates that small and medium-sized enterprises with capital and national leaders, as well as civil society organizations, may produce, in place of the bid bond, a certified check, either a bank check or a legal hypothec, or a deposit from a bank account or an approved financial institution in accordance with the laws in force will result in outright rejection of the offers.

1- Opening of bids

The bids shall be opened in a single phase

The opening of the administrative documents and the technical and financial offers will take place on ~~11~~ **18 SEPT 2019** 3 pm local time by the Tender Board of the Ministry of Agriculture and Rural Development in the conference hall of ISA.

Only bidders can attend or be duly represented by a person of their choice.

14- Main eliminatory criteria

Bids shall automatically be rejected when:

- ✓ Absence of the bid bond;
- ✓ Non-production beyond 48 hours after the opening of bids, of a piece of the administrative file deemed non-compliant or absent (except the bid bond);
- ✓ False declaration or falsified documents;
- ✓ Going beyond of delivery deadline;
- ✓ Absence of the prospectus with technical fact sheets of the manufacturer,
- ✓ Non respect of models or tender file documents;
- ✓ Absence of an agreement as a recognised distributor of phytosanitary products;
- ✓ Absence of the homologation decree of the product valid in Cameroon;
- ✓ Absence of the declaration on the honor to have given up a market during three last years and only the company is not reproduced on the list of the failing companies annually established by the Minister for the Public Markets;
- ✓ Absence of the presentation of the samples of the products.

15- Attribution

The Contracting Authority shall attribute the contract to the tenderer who is in conformity with the specifications of the tender document, disposes technical and financial capacities to execute the contract and who has been evaluated as the least bidder.

16- Validity of offers

Bidders will remain committed to their tenders for a maximum period of **sixty (60) days** from the deadline set for the submission of tenders.

17- Complementary information

Complementary technical information may be obtained during working hours from the Contract's Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé telephone: 222 22 16 24.

18- Denunciations

For any act of corruption, kindly call or send an SMS to MINMAP at the following numbers 673 20 57 25 or 699 37 07 48.

Done in Yaounde, the 21 AOUT 2019

The Minister



Gabriel MBAIROBE

Copies:

- ARMP
- Chairpersons of Tender Board
- Contracts Service

PIECE N° 2
REGLEMENT DE LA CONSULTATION